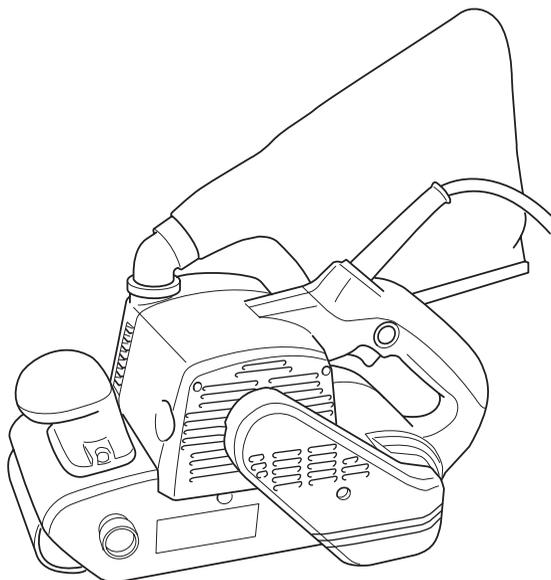


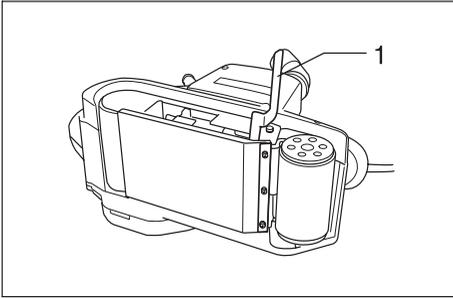


Тракаста бруслица

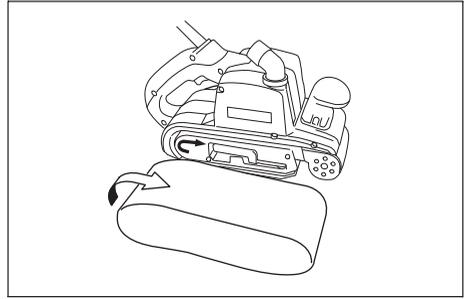
Упутство за употребу

**9403**  
**9921**

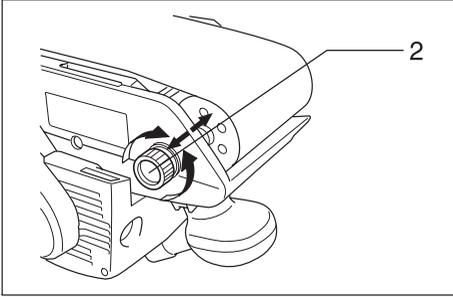




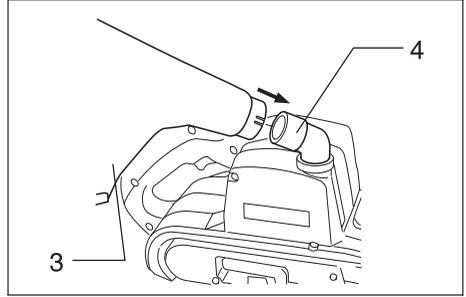
1



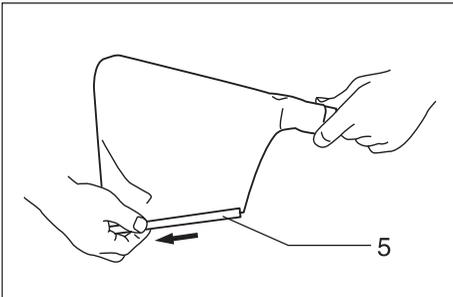
2



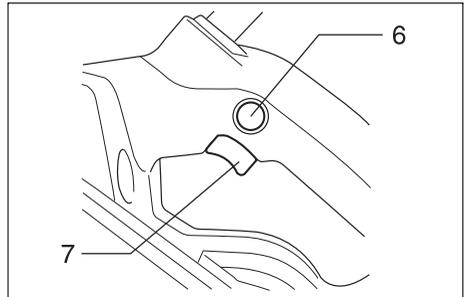
3



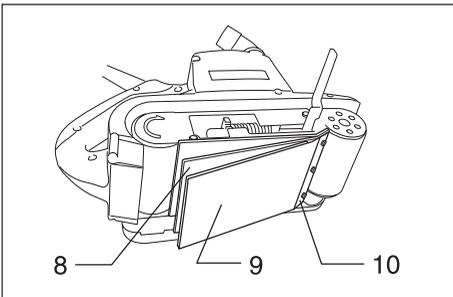
4



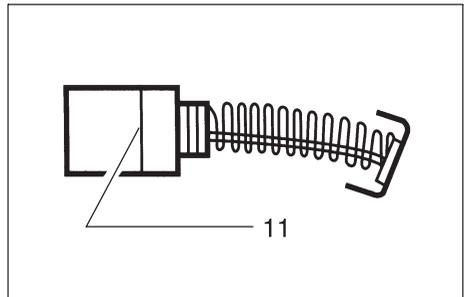
5



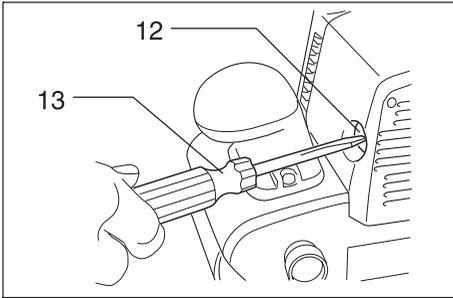
6



7



8



9

### Симболи

Доле су приказани симболи који се односе на алат. Пре прве употребе обавезно се упознајте са њиховим значењем.



- Прочитајте упутство за употребу



- ДВОСТРУКА ЗАШТИТНА ИЗОЛАЦИЈА



- Само за европске државе

Електричне алате не одлажите у кућне отпатке!

Према Европској смерници 2002/96/ЕС о старим електричним и електронским уређајима и преузимању у национално право, истрошени електрични алати морају одвојено да се сакупљају и одлажу за еколошки прихватљиву поновну прераду.

**Преглед саставних делова**

1 Полуга	6 Тастер за блокирање	11 Гранична ознака
2 Дугме за подешавање	7 Окидач за укључивање	12 Поклопац држача четкица
3 Кеса за прашину	8 Плоча од шупљикаве гуме	13 Одвијач
4 Распршивач за прашину	9 Графитна или челична плоча	
5 Причвршћивач	10 Појачавна подлошка	

**ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ**

Модел	9403	9921
Величина траке .....	100 мм x 610 мм	76 мм x 610 мм
Брзина траке .....	500 м/мин.	500 м/мин.
Укупна дужина .....	353 мм	353 мм
Нето маса .....	5,9 кг	5,5 кг

- Наше производе прати сталан развој и технички напредак, због тога задржавамо право на промене без претходне најаве.
- Напомена: Технички подаци могу да се разликују у зависности од тржишта.

**Прикључивање на електричну мрежу**

Напон електричне мреже мора да се подудара са подацима на натписној плочици. Апарат ради само са једнофазном наизменичном струјом. Апарат је двоструко заштитно изолован према европским смерницама и зато може да се прикључи и у утичнице без уземљења.

**За јавне нисконапонске дистрибутивне системе између 220V и 250V**

Укључивање електричног уређаја изазива варирање напона. Рад овог уређаја под неповољним условима напајања може да има негативан утицај на рад других апарата. Са импеданцом од 0,43 ома или мањом не би требало да има негативних ефеката. Фасунг који се користи за овај алат требало би да буде заштићен осигурачем или заштитним кружним прекидачем за аутоматско искључивање у случају губитка напона.

**МЕРЕ ПРЕДОСТРОЖНОСТИ**

**Упозорење! Приликом употребе електричних алата увек се треба придржавати основних безбедносних упутстава, чиме могу да се спрече пожар, електрични удар и телесне повреде. Пре употребе овог производа прочитајте и поштујте наведена упутства.**

**За безбедан рад:**

- 1. Радни простор мора увек да буде чист.**  
Неуредан радни простор доводи до повреда.
- 2. Радите у одговарајућем радном окружењу.** Електрични алат не излажите киши. Немојте да га користите у влажном или мокрој простору. Радни простор треба да буде добро осветљен. Електрични алат не

употребљавајте тамо где постоји опасност од пожара или експлозије.

- 3. Заштитите се од електричног удара.**  
Приликом употребе алата не додирујте уземљене предмете (нпр. цеви, радијатори, фрижидери, штетњаци).
- 4. Деци не дозволите да се приближе подручју рада.** Не дозволите другим особама да додирују алат или продужни кабл. Сви морају да се налазе изван подручја рада.
- 5. Одложите алат који не употребљавате.**  
Ако алат не употребљавате, одложите га на суво, високо или заклоњено место изван дохвата деце.
- 6. Не преоптерећујте алат.** Свој рад ћете боље и сигурније обављати ако га употребљавате наведеном брзином или снагом.
- 7. Током рада увек употребљавајте прави алат.** Не очекујте од мањег алата да ће обавити задатак већег. Алат не употребљавајте за ненаменски рад; на пример, кружну тестеру не употребљавајте за сечење дрвених грана или трупаца.
- 8. Носите одговарајућу одећу.** Немојте да носите широку одећу или накит јер могу да их захвате покретни делови алата. Када радите на отвореном, употребљавајте гумене рукавице и обућу која се не клиза. Ако имате дугу косу, покријте је капом.
- 9. Употребљавајте заштиту за очи и слух.**  
Ако током рада настаје прашина, употребите и маску за заштиту од прашине.
- 10. Прикључите опрему за усисавање прашине.** Ако Вам на располагању стоје уређаји за усисавање и сакупљање прашине, побрините се да буду прикључени и да се правилно користе.
- 11. Пазите да не оштетите електрични кабл.**  
Алат не носите држећи га за кабл. Не искључујте га из мреже повлачењем за кабл. Кабл не излажите врућини. Не сме да буде мастан од уља и да пролази преко оштрих ивица.

12. **Причврстите предмет обраде.** За причвршћивање предмета обраде употребите стегу. То је сигурније од придржавања руком. Тако ћете алат моћи да држите са обе руке.
13. **Током рада се не нагнијте превише.** Увек одржавајте стабилно упориште и равнотежу.
14. **Брижљиво одржавајте алат.** Побрините се да резни алат увек буде оштар и чист за бољи и сигурнији рад. Придржавајте се упутстава за подмазивање и замену додатака. Редовно прегледајте каблове. Према потреби нека их поправи овлашћени сервисер. Редовно прегледајте продужне каблове и замените их ако су оштећени. Рукохвати увек морају да буду суви, чисти и без остатака масти.
15. **Искључите алат из мреже.** Утикач извучите из утичнице када алат не употребљавате и пре одржавања или замене додатака као што су сечива, наставци и секачи.
16. **Уклоните кључеве алата и кључеве за подешавање.** Увек проверите да ли су кључеви алата и кључеви за подешавање уклоњени из алата пре него што га укључите.
17. **Спречите ненамерно укључивање.** Алат, прикључен на мрежу, не носите тако да можете ненамерно да притиснете прекидач за укључивање. Пре прикључивања алата на мрежу проверите да ли се прекидач налази у положају за искључивање.
18. **Напољу употребљавајте продужне каблове за употребу на отвореном.** Када алат користите на отвореном, употребите само продужне каблове који су намењени за спољашњу употребу.
19. **Будите опрезни.** Увек посматрајте шта радите. Поступајте промишљено. Не радите са алатом ако сте уморни.
20. **Прегледајте оштећене делове.** Пре даље употребе алата прегледајте заштитну опрему односно оштећени део да бисте установили хоће ли и даље правилно радити. Проверите да ли су покретни делови можда уклештени, да ли су правилно поравнати и монтирани и да ли су сломљени. Сви делови морају да буду правилно уграђени. Заштитну опрему или било који други оштећени део треба поправити на одговарајући начин или заменити у овлашћеном сервису, осим ако то у овом упутству за употребу није наведено другачије. Оштећене прекидаче треба заменити у овлашћеном сервису. Алат не употребљавајте ако не можете да га укључите или искључите прекидачем за укључивање/искључивање.
21. **Упозорење:** Употреба додатака или опреме која није наведена у овом упутству или у каталогу, може да доведе до повреда.
22. **Алат мора да поправља одговарајуће особобљени стручњак.** Овај електрични алат одговара важећим сигурносним прописима. Поправке смеју да обављају

само квалификоване особе. У супротном, алат може да буде веома опасан.

## ДОДАТНЕ СИГУРНОСНЕ МЕРЕ

1. Алат придржавајте само за изоловане површине ако постоји опасност од ударања сакривених електричних водова или каблова. Приликом додира са водовима, под напоном се налазе сви неизоловани делови апарата, због чега руковалац алатом може да доживи струјни удар.
2. Чврсто држите алат са обе руке.
3. Пре укључивања прекидача уверите се да трака не додирује предмет обраде.
4. Држите руке даље од покретних делова алата.
5. Не остављајте алат који ради. Радите са алатом само када се налази у Вашим рукама.
6. Овај алат није водоотпоран и зато не употребљавајте воду на површини предмета обраде.

## САЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО.

### УПУТСТВО ЗА РУКОВАЊЕ АЛАТОМ

#### Постављање или скидање брусне траке (сл. 1 и 2)

Важно:

Пре постављања или скидања траке увек се уверите да је алат искључен а утикач извучен из утичнице.

Извучите полуку до краја и поставите траку преко ваљака, а затим вратите полуку у првобитни положај.

ПАЖЊА:

Када постављате траку, уверите се да смер стрелице на задњем делу траке одговара смеру стрелице на самом алату.

#### Подешавање правца кретања траке (сл. 3)

Док се трака креће, помоћу дугмета за подешавање центрирајте правац кретања траке.

#### Кеса за прашину (сл. 4 и 5)

Причврстите кесу за прашину на распршивач прашине. Распршивач прашине је купастог облика. Када причвршћујете кесу за прашину, чврсто је натакните на распршивач прашине докле год можете да бисте спречили да отпадне током рада. Да бисте постигли најбоље резултате, испразните кесу за прашину када се напуни отприлике до пола, лупкајући је благо да бисте избацили што више прашине.

## Функционисање прекидача (сл. 6)

### ПАЖЊА:

- Пре прикључивања алата на мрежу увек проверите да ли окидач ради правилно и да ли се враћа у положај „OFF” пошто га пустите.
- Када укључујете или искључујете алат, он не би требало да буде у додиру са површином предмета обраде. У супротном, може да дође до слабије завршне обраде или може да се оштети трака.

Да бисте укључили алат, једноставно повуците окидач. Да бисте искључили алат, пустите окидач. За непрекидни рад повуците окидач а затим утисните тастер за блокирање. Да бисте ослободили алат из блокираног

положаја, повуците окидач до краја а затим га пустите.

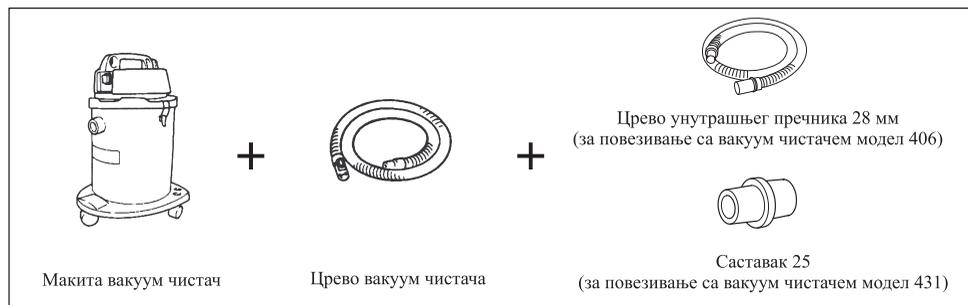
### Брушење

Чврсто држите брусилу са обе руке. Укључите је и сачекајте да постигне највећу брзину. Благо поставите алат на површину предмета обраде. Држите траку у истој равни са предметом обраде све време и померајте алат назад и напред. Током рада никада не употребљавајте силу. Сама тежина алата врши довољан притисак. У случају претераног притиска постоји опасност да се алат заустави, мотор прегреје, предмет обраде запали и да дође до повратног удараца.

## Повезивање са Макита вакуум чистачем или усисивачем прашине

Процес брушења може да буде чистији ако повежете тракасту брусилу са Макита вакуум чистачем или усисивачем прашине.

Када повезујете брусилу са Макита вакуум чистачем (модел 406/431), неопходни су једно додатно црево унутрашњег пречника 28 мм или саставак 25. Видети слику испод.



Када повезујете брусилу са Макита усисивачем прашине (модел 420), нису Вам неопходни додатно црево или саставак. Тракасту брусилу можете да повежете директно на отвор усисивача прашине.

## Графитна плоча (сл. 7)

Ради веће ефикасности брушења и ради мирнијег рада траке, на челичну плочу поставите додатну графитну плочу када брусите тврдо дрво или челик.

## ОДРЖАВАЊЕ

### ПАЖЊА:

- Пре него што почнете с прегледом или одржавањем алата, проверите да ли је алат искључен а утикач извучен из утичнице.

### Замена угљених четкица (сл. 8 и 9)

Замените угљене четкице када се истроше до граничне ознаке. Обе идентичне угљене четкице треба заменити истовремено.

За одржавање сигурности и поузданости овог производа, поправке, одржавање и подешавања треба обављати у овлашћеном сервису Макита.

**Бука и вибрације за моделе 9403/9921**

Карактеристични ниво звучног притиска: 85 дБ (А)

Карактеристични ниво јачине звука: 85 дБ (А)

– Носите заштиту за уши –

Просечна ефективна вредност убрзања износи 2,5 м/с<sup>2</sup>.

**СЕ – ИЗЈАВА О САГЛАСНОСТИ**

ENH001-1

Овим под искључивом одговорношћу изјављујемо да се овај производ према директивама Савета Европе 73/23/ЕЕС, 89/336/ЕЕС и 98/37/ЕС подудара са следећим нормама односно стандардизованим документима:

HD400, EN50144, EN55014, EN61000

*Јасухико Канзаки* **СЕ 2003**



Директор

**MAKITA INTERNATIONAL EUROPE LTD.**

Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes,  
Bucks MK15 8JD, ENGLAND

**Makita Corporation**  
Anjo, Aichi, Japan

884189A202